

An Official Organ of YMA, Khuangpuilam Branch.

- Pawl tlâk thla -

Hunawl hman that

YMA MOTTO

Zofate hmasawnna ngaihtuah Kristian nundan tha ngaihsan

Khawchin: Source - Accuweather.com



Khua a that rin a ni. Temp - Max: 23°C Min: 13°C Dar 5:50-ah ni a chhuak ang a, Tlai Dar 4:31-ah a tla leh ang.

6th December, 2020 (Pathianni)

Tunkar chang vawn: Isaia 43:2. "Tui thûk i dai laiin ka awmpui zêl ang che, Tui lian pawhin a chîm pil lo vang che, Meiah kal tlang mah la, i kâng lo vang, Meialhte chuan a hliau na lo vang che.

Vol - VI Issue No. - 46

Thlanmual tihfai chungchang

Chhiatni thatni inkaihhruaina kan neih angin mitthi chhungten krismass hma ngeiin mahni chhungte thlan tifai theuh turin kan inngen e.

> Sd/-Secretary YMA, Khuangpuilam Branch

VC-te'n hma la mek Branch YMA-in lawmthu sawi

Village Council, Khuangpuilam, chuan tunlai hian Thlanmual panna kawng leh thlan inkarah step, cement-a chhungin an siam a. VC hmalaknaah Branch YMA chuan lawmthu a sawi tak meuh a, VC leh NGO inkarah thawhhona tha tak a awm hi a hluin a vanneihthlak an ti hle bawk a ni.

Tin, Branch YMA chuan veng mipuite'n VC hmalakna hrang hrangah tawiawm a, dimdawi leh uluk taka a enkawl hna thawh chhunzawm zel turin a ngen a. An hmalaknaa tawiawm mai bakah a theih anga finchhuah tur pawhin min inngen a ni.

Kan then tak

Pu Lalhruaia Hrahsel (Kum 68), Khuangchera section, chuan ni 30 November, 2020 zing dar 5:00 khan chatuan ram min pansan a. A tuk chawhma dar 10:00-ah vui a ni.

Pu Lalchhuanawma Kawlni (Kum 54), Khuangchera section, chuan ni 4 December, 2020 zing dar 1:50 khan chatuan ram min pansan a. Champhaia thi a nih avangin a ruang a rawn thlen vat theih loh avangin lumen niin, a tuk chawhma dar 10:00-ah vui a ni.

An kalsan tak an chhung leh khat, an laina zawng zawngte'n Pathian thlamuanna leh awmpuina an dawn kan duhsak tak zet a ni.

Kum 2020 BEC thutkhawm hnuhnung ber neih a ni Hruaitu thar thlan leh hmalak dan tur chungchang ngaihtuah

Khuangpuilam the 6th December, 2020: Pawl tlâk thla tahrik ni 3, 2020 khan BNRGSK Hall-ah kum 2020 atana hnuhnung ber turin Branch Executive Committee (BEC) thutkhawm neih a ni a. Rorel palai (BEC Member) 22 lai kalin, Pu HD Daniala, President-in rorel kaihruaiin, Pu Vanlalrova'n Pathian hnena tawngtaina a neih hnuin Report hrang hrang ngaihthlak niin, chumi zawhah thurel ṭan a ni.

Secretary report: * BEC thutkhawm vawi 7 neih a ni. * OB meeting vawi 12 neih a ni. * YMA Bungraw dahna in sak a ni. (la chhunzawm tur) * Thingphun inhlawhna neih a ni a. * YMA bungraw dahna in atan Electric Connection tihfel a ni a.

- * Thlanmual in ami turin tui connection lakfel a ni. * Stretcher 1 kan nei thar.
- * Gas connection neih thar a ni. * Duty post tur bang pinphui hnatlang neih a ni.

General Account: ₹33,193/-Finance report :

Chhiatni fund : (-) ₹ 2,790/-

FLS: <u>₹46,859/-</u>

Sum la neih zah : ₹77,262/-

Section Report :

Chawngbawla section: Committee zat: Vawi 1 O.B Meeting: Vawi 2 Activities : Hlo kah Sumtuakna: Vawi 1 Budget: Pe O.B Meeting: Vawi 2 Vanapa section: Committee zat : Vawi 1 Activities : Hlo kah Sumtuakna : Nei lo Budget : La pe lo Khuangchera section : Committee zat: Vawi 1 O.B Meeting: Vawi 2 Activities : Hlo kah Sumtuakna: Vawi 1 Budget: La pe lo

Sub-Committee Report:

- 1. **Thlanmual sub-committee**: * Kum 2020 chhungin mitthi 14 kan nei a ni. (Kum 2015 aṭanga 2020 December thlengin mitthi hi a vaiin mi 62 kan nei tawh a ni.)
 - * Ruang chhuak 1 kan nei. * TNT mi Tv. Jonathana lung phunsak nghal a ni.
 - Heng bungruate hi lei a ni Suahdur panga (5), Bawngthuthlawh pahnih (2), * Thlan siamin vawi hnih (2) hnatlang neih a ni. Baltin pahnih (2)
- 2. **Daifim sub-committee**: * Pathian khawngaihna a zarah chanvo lak a nih aṭangin hmaih miah loa chhuah theih a ni a. Hripui avanga sem chhuah theih loh a nih pawhin Pdf-a thawn darh mai thin a ni. * Kum tirah Daifim latu hi chhungkaw 250 an nih laiin pem leh thildang avangin chhungkaw 220 (October thla thleng) an awm mêk a ni. * Fakna (Advertisement) leh chanchinbu lak man aṭangin sum hmuh a ni a, tunah hian ₹ 10,293/- kawl mêk a ni.
- 3. **FLS sub-committee**: * Kumin chhungin FLS cable hi a thara thlâk deuh vek a ni. * Horn dah zat :- Chawngbawla section-ah panga (5), Vanapa section-ah pathum (3), Khuangchera section-ah panga (5)
- 4. Property sub-committee: * Committee vawi khat (1) neih a ni.
- 5. **Kumpuan sub-committee**: * Committee vawi khat (1) neih a ni.

Thurel 1-na: Kum 2021 hruaitu thar thlan chungchang

Kum 2021 Branch YMA hruaitu thar thlan chunghcang uluk taka ngaihtuah a nih hnuin covid-19 hripui leng avanga kan boruak tawn mêk avangin kum 2020 hruaitute - Pu HD Daniala, President; Pu S. Lalthangliana, Vice President; Pu Lalremsiama Varte, Secretary; Nl. Florence Zoremsangi, Assistant Secretary; Pu David Lalrosanga, Treasurer leh Pu Rotlingpuia, Financial Secretary-te hian tlawmngaih chhuahin keng tlang mai se ti a rel a ni.

Heng kan hruaitute hian țul an tih chuan mawhphurhna chanvo insiamremna lo nei mai se tih a ni bawk.

Thurel 2-na: Ruihhlo do chungchanga hmalak chhunzawmna

Ruihhlo do chungchanga hmalak chhunzawm zel dan tur ngaihtuahin, BEC thutkhawm vawi 6-na thurel 2-nain ruihhlo kaihhnawiha a man nawnte inthiar fihlim tura a tih angin Pu Laithankhuma, Pu Lalpianfela leh Pu Ronald Lalnunpuia te chungah hian kaltlangpui nise a ti a. Ni thum (3) chhunga inthiarfihlim tura hriattir nghal an ni.

YMA chu țanpui ngaite țanpuitu a ni. - YMA Kumpuan : Zirna uar

Editorial Board:

Represent: Pu Rotlingpuia

Editor: Pu Ricky MS Dawngzela

Jt. Editor : Pu Lalsiamkima

Treasurer: Nl. Florence Zoremsangí Cir.Manager: Tv. Samuel Lalpekhlua Contact No: 9862501858 / 9612691291

9612761781 / 7005494983

FLS Station - 9612566886 Chawngbawla Section

Leader: Pu F. Lalbiaksanga

96121 55162

Secretary: Tv. R. Lalnuntluanga 82599 60032

Vanapa Section

Leader: Pu Lalchuailova 87300 99599

Secretary: Tv. Lallawmzuala 87875 41803

Khuangchera Section

Leader : Pu Lalramzaua 76408 95924

Secretary: Pu Zachungnunga Hrahsel 76299 69989

Editorial.....&

Hripuiin kum khat dâwn (Khawvelhmung dangah pheichuan kum khat ngawt) min tibuai ta reng mai. Nun dan phung pangngai a tikhaihlakin, kan nun dan a thlak dawrh a ni. Hetih laiin he hripui hi kan la hre chiang tawk lovin, sawrkar hmalakna hrang hrang awmzia kan la hre fuh lo deuh niin a hriat.

A mawlmang zawng, kan hriatthiam ang angin han sawi dawn ila. He natna hi inkai awlsam tak a ni a, a ngam zawngte chungah a chêt nat viau laiin a ngam lohte lakah erawh chuan kimki taka ni. Amaherawhchu, a ngam lohte lakah che thei lo mahse, a ngam lohte atang vek hian a ngam zawng tur a zawng char char thei tih lai hi kan hriatfiah a ngai khawp mai.

He natna kai si, inhre miah lo leh hri-in harsatna a thlen theih lohna an awm theihna tak hi a hlauhawmna lai tak a ni lawi si a. A then tan chuan Tho mit chhaih aiin buaina a thlen lo zawkang a tih theih laiin, hengho hian midang an kai theih tho si avangin tutan pawh he hri hi a hnawksak em em a ni.

Puipunna tur siam loh, hmai khuh that, inkhawm loh, zai phal loh, adt. zawng zawng hi natna inkaidarh theihna laka vengtu tura duan a ni. Ichil per kha a ni hlauhawm ber chu. I chil per miin an dawn loh nan leh mi chil per laka i him theih nan hri darhna kawngka ber - ka leh hnar ven thatna tura tih a ni tih hre nawn leh ang u.

Thu kan awih tlanna hi kan dam tlanna tur leh he hri kan hneh hma-na tur a ni. A vei dam tawhte vei nawntir leh a la vei lote veitir theitu, hri hum tlattu i ni palh thei tih hria la, hri umbona kawngah ke pen tawh ta che.

President

Pu HD Daniala 9863212083

Vice President

Pu S. Lalthangliana 8787326114

Branch YMA Office Bearer Secretary

Pu Lalremsiama Varte 9862327112

Assistant Secretary

Nl. Florence Zoremsangi 9612761781

Treasurer

Pu David lalrosanga 9436158962

Financial Secretary

Pu Rotlingpuia 9862385193

(Headline zawmna)

Thurel 3-na: Audit chungchang

Khuangpuilam Branch YMA sum endik/enfel (Audit) dan tur, endik tur leh endiktu tur hetiang hian ruahman a ni a. Krismas leh kum thar inkara endik/enfel tur a ni ang.

Section sum - Branch O.B-te; Branch leh Sub-committee sum - Branch YMA Advisor-te.

Thurel 4-na: Krismas thilpek chungchang Kum 2020 Krismas-ah thilpek pek ve ngei tha a ti a. Pek dan tur chungchang lo ngaihtuah turin hruaitute ruat an ni.

Thurel 5-na: Tui connection enkawl dilna

Pu Lalrinsanga'n kan Branch YMA tui connection enkawl dilna a rawn thehluh chu pawmpui niin, 'Term and condition' felfai tak nena lo bawhzui turin hruaitute kutah mawhphurhna dah a ni.

Thurel 6-na: Lehkha dawn

Ruihhlo leh a kaihhnawih chungchanga man Pi Ramfangzauvi leh Tv. PC Lalramhluna te ngaihdam dilna chu uluk taka ngaihtuah a nih hnuin la an dinhmun la ngaihchan rih nise tih a ni.

Pu Tlangthanglien Hmar s/o Thanga Hmar pem lehkha leh testimonial dawn a ni a, hruaitute zirchian leh atan a dah a ni.

Thurel 7-na: Museum-a dah tur ruhro dilna - Pu Lalhmachhuana, Secretary, Diakkawn Branch YMA te'n kum 2018-a Khuangpuilama ruhro leh bungraw laihchhuahte chu an Museum siama dah atan an rawn dilna chu pawm niin, hruaitute'n kan VC-te be rawn chungin ruahmanna siam se tih a ni a. Tin, bungraw thenkhat Aizawl lama lak chhoh awm chu laklet leh dan ngaihtuah nise tih a ni bawk.

Thurel 8-na: Krismas leh kum thar vuakveta duty chungchang leh puanzar ngai te ngaihtuah a ni a. Branch hruaitute leh Volunteer-te'n a țul angin hma lo la se, vengchhunga puanzar ngaite chu a țul ang zela puanzar ni bawk se tih a ni.

Home Quarantine chungchanga Kolasib Bawrhsap thuchhuah

Aizawl District-ah Online-a Home Quarantine a dil theih avangin Kolasib District chhunga mipui engemaw zatin, Kolasib District chhungah kalpui ve niin an ngai a. Hemi chungchang ah hian state dang atanga rawn haw Quarantine turte tan, hrilhfiahna a hnuaia mi ang hian siam a ni:

1. Kolasib District-ah Home Quarantine hi

CYMA hmalakna

28-30.11.20: Vigilance Sub-Committee te chu Khawpui chhunga Cement, Balu, Brick leh Iron Rod zawrhna dawrte, Mizo hming hawha hnamdang (Vai) sumdawnna a awm leh awm loh Survey neiin an hnatlang. Ni 30.11.2020 zanah Khamrang leh a chhehvelah eirawngbawlna Gas tihchingpen a awm leh awm loh enfiahin an hnatlang bawk.

30.11.2020: UD & PA Deptt.-in Mizoram chhunga khaw lian zual fai intihsiakna endik tura a ruat Panel of Expert ten Saitual leh Khawzawl an endik a. Prof. Malsawmliana Asst. Secretary a tel.

- MZP Pisapui-ah CYMA, MZP, MSU, MUP leh Thangram Indigeneous Peoples Movement (TIPM) hruaitute an inrawnkhawm a, Zo hnahthlak hnam peng hrang hrang Assam rama awm ten Mizoram Sawrkar enkawlna hnuaia awm an duh thu TIPM ten an rawn thlen chungchang an sawiho a; Pu Fabian Lalfakawma, Treasurer a tel.

1.12.2020 : UD & PA Deptt-in Mizoram chhunga khaw lian zual fai intihsiakna endik tura a ruat Panel of Expert ten Champhai leh Khawhai an endik a; Prof. Malsawmliana, Asst. Secy a tel.

2-3,12.20: UD & PA Deptt-in Mizoram chhunga khaw lian zual fai intihsiakna endik tura a ruat Panel of Expert ten Biate, Vanlaiphai leh Darlawn an endik a; Prof. Malsawmliana, Asst. Secretary a tel.

4.12.2020: Health Minister hova Covid19 review meeting chuan boruak a inthlakthleng thut a, harsatna kan tawk emaw, kan dinhmun a derthawng ta viau a nih loh chuan Lockdown tumna a awm loh thu an sawi.

- Dr. Malsawmtluanga Fanchum, Under Secretary to the Government of Mizoram, Disaster Manangement & Rehabilitation Department chuan NGO hrang hrangte hnenah December 2020 leh January 2021 chhunga hripui a taidarh palh hlauhthawn thuah mipui punkhawmna tur programme emaw Committee lian tham huaihawt lo turin ngenna thuchhuah a siam.

(Column lehlam zawmna)

- 2. Damlohna/natna avanga harsatna nei, Kolasib Deputy Commissioner/District Magistrate-in phalna a pekte bak Home Quarantine neih phal a nilo.
- 3. Home Quarantine leh Self Monitoring Isolation hi ngaihpawlh loh tur a ni. Self Monitoring Isolation hi chu Covid -19 laka fihlim [test negative] tan chauh/ hnu-ah chauh neih tur a ni.

Fing taka ngaihtuah hun a awm a; a taka khawsak hun pawh a awm.

(Thu ziak Huang)

Darthlalang

- Rev. Laltlankima, Serampore

Hmanah MALTA khan "Kan nun a danglam ta thangthar ho, thuam leh inchei dan a danglam ta" a lo ti daih tawh. Chu'ng mite a thlir chuan "nau ang ka nui lo thei lo" tiin a khar chilh hmak. MALTA a liam a, "hiai tak a" ti ni awm takin nun danglamho an rawn inlar ta ṭuam ṭuam a. A huaisen, awh ka tih palh, a pawngpawrh fal deuh pahnih pathumin hma an rawn hruai a, kil tin aṭangin hmanraw hrang hrang hmangin an rawn hnam ṭuam ṭuam a. Chhei raw..."an haw lam chu pawl hnih zet" tih ang maiin kawngzawh tham zet kan nei ta.

Tlangvalin mual kan liam zung zung lai hian lo 'Awiiii' thler duai duai an pung a, "Lal ṭhian" tih paha dar a mi ben thawr ching pawh phung velh ang mai an ni ta. A lehlamah "mipa in min daih dawn lo ve" ti ang hrimin sam sei ṭhin khan a 'Boy's cut' a, pawnfen aiah kekawr, lipstick aiah tattoo...ehhh. Pianphungah leh khawtlangin inleng nei tur zawka a beisei ni chung siin a rimtuah a ṭang ta thung a.

Kan letling ta hu mai. Nileng lengin a letlingin kan khawsa a. Sakhi thanga awk ang chauh kan ni ta. Ni lo! sakhi thanga awk pawh kan tluk lo!! Sakhi chuan tal chhuah a tum a, a leng bat bat ṭhin. Keini erawh kan awhna thangah nuam ti takin kan cheng zawk a nih hi. Hei hi chu 'a chiang a ni', 'a chiang khawp mai.'

Thingtlang leh khawpuiah a lem chuang lo, sam sen ther thur; a thente phei chu a man tlawm chi tih hriat reng reng a sen thi bul mai te, mit dur ham mai te, heh leh biang tai tuk mai te, tukhumvilik ang maia hawi valh valh chunga ṭawng zawt zawt chingte an pung hluai a. A lehlamah mipa emaw inti tlat; aw ti thum a kal paha ban vai kak lui te, awm ti thep lui te, "nupui ka nei" ti chunga chhul cancer lawi site an awm bawk a. Mipa angin an nung a; mahse, mipa angin an khawsa tak tak thei bawk si lo. Anmahni leh an kawppuite an bum mai a ni.

Nula ni si lova inti nulaho hi an buaithlak zual. An hlim viau emaw tih laiin thinrim thut a an hrep an ching. An lei chu anna atan bik liau liau a siam emaw tih mai turin 'ihhh' leh 'ahhh' awm miah lovin an dak par par mai. Chawhrualin a tawlhpanal thleng ang reng an ni. Tlangval sek pui pui tan pawh hlauhtlawn titih an ngai ta hial mai. Mizo mipa zingah tuai hlau kan pung ta thur thur mai. Heti reng hi kan nih chuan, "Kan khuaa huaisen ber chu tuai leh patil an ni" kan tih hun hi a hla tawh lo mai lo'ng maw?

Hnai lo ve, Mizo mipa dik takte hian kan hlau tak tak lo, kan khing duh lo mai chauh a ni. Vana Pa, Khuangchera leh Taitesena te kha lo tho leh se khawlaia aw nem dei duai leh mipa anga khawsa, mahse khawsa pa thei si lote lo insulpel zut zut hi rawn hmu se kan khawtlang hi chenna tlakah an la ngai ang em? Pem bo san daih tlakah chauh an ngai tawh mai lo'ng maw?

Hmanah chuan fiamthu thawh nan mipain hmeichhe kawr an ha thin. Kan nuihpui hluah hluah thin. Tunah erawh fiamthu tel miah lovin an ha ta thung. Kan nuih chuan an thin a rim ta thung. Khawtlang leh khaw eng pawh an zah zo tawh lo. Inthlahrunna reng reng an nei tawh hek lo. An thlavang hauhtu an awm tih an hre tlat alawm. Mahse, an thlavang hauhtute hi anmahni hmangaihtute emaw an ti a, an hre sual a ni. Hmangaihtu der chauh an ni e.

Ngaimawh loh tum pawhin an nun 'over' uchuak tak hmang hian ngaimawh turin a nawrin min nawr ta zawk a nih hi. Mi tam takin kan khawtlang tan 'virus'-ah an ngai hial a nih pawhin a mawh lo ve. "Ka pianpui a ni" ti a insawi thiam an awm. Mahse miten an pawm vek si lo. Hmanah 'genetic' vang an ti, tunah 'hormonal imbalance' vang an ti leh tawh. Lo 'in-balance' tawh rawh se. 'Genetic' kal sual an puh a nih chuan, piansualna a ni a. Kan hmusit lo. Mahse piansual chawilar erawh thil dik a ni lo.

'Social media'-ah ualau takin, tumah zahpah nei miah lovin, mi zawng zawng hmuh theih turin zu ni ngeia ngaih theih 'sip' zauh hnua man chawia ṭap tura rawih ang maia lungchhia a ṭap ta mai te pawh an awm ta nia mawle. Sawrkar khap thil ualau tak leh intichangkang taka lo 'sip' zauh hi dan bawhchhiatna a ni. Mizo mipa dik tak, Siamtu'n hmalama khai then nalh nalh

tur a pekte chu kan lung a chhe hle a nih pawhin kan insum hram hram a ni ngai a. An zinga mi erawh kha chuan a sawmin a sawm khawmte pawh a ang hial zawk i ti ve lo maw? Mi khawngaih thla lak a duh vang a ang i ti ve lo maw?

Engatinge an huaisar tak viau tiin min zawt maw? Hemi chhanna kher hi chu engtik lai pawhin ka pai reng. A tawi em alawm. "Nangmah vang" tih chauh a nia. Ni e, nangmah vang ngeia huaisar an ni e. "A ni lo deuh ang a" ti ti duh suh. Instagram leh facebook-ah i 'follow' a, facebook a an 'live' hun i chang khur a, youtube-ah an 'channel' i 'subscribe' a, 'smiley' leh 'emoji' dang hmangin i 'react' a, "ka duh lutuk che," "i zei lutuk," de de dei dei tiin i 'comment' zui bawka. An phur tulh tulh ang chu. "Miin an lawm" tih vangin I dawr leh sumdawnna dang tilartuah i hmang a, 'celebrity' emaw an nih inti turin i cheibawl tlat alawm. Puipunna huaihawttu i ni a, a langsar lai berah i hung chat a, a ṭawng tam ber ni turin i ruat bawk a. Heti kauva duhsakna hi a sang em a engah nge an pawngpawrh pui loh tehlul ang? Mi anglo a siamtu chu nangmah kha i ni. I khawngaih a, i lainat a, i hmangaih a, an thatna i duhpui a nih chuan an hliamah chi phul sak tawh lo mai rawh, tuilum chi al in deh sak zawk la, a dam hma zawk ang. Mum uk pawh an dampui hma zawk ang!

Mipa tam tak chu hmeichhe tam takte aiin kan vun a no zawk a, kan ngo zawk a, kan kut tin a sei zawk a, kan kut zungtang a zum nalh seng sawng zawk viau tawh. Hna rum thawh chu sawi loh, in chhung sekrek tak ngial pawh an khawih ngai lo tih a hriat hliah hliah mai. Perek pakhat chauh pawh kawi lo va chhu tlum thei lo nih te hi a zahthlak asin.

Hmeichhe zingah tukrek leh khawhthei hre lo an tam tluk zetin mipa zingah pawh zu pawl tuam leh hnuh hram lak awmzia hrelo kan kat nuk ve tho. Tumah insawisel thei bik kan awm lo. Kan hnam nunzia kan changkan san mek theuh. Hlut nachang reng reng kan hre lo. "Hmanlai thil" tiin sirah kan hnawl a, lemchang nun kan kuangkuah mek a nih tak hi. Kan hetih mek avanga mangan tawh nak alaiin "a zual zawpui vailen hlo" tih ang maiin ennawm atan ni lo va lem changtuten kan tual zawl ngeiah lam an thai mek a nih hi. A va mangan thlak zozai tak em.

Eng kan ti ta nge ni le, Zofa leng rual te, Thian chhan thih ngam mi huaisen, Sa hrang hmaa zam ngai lo kha, Mi awmherh te tawnah, Kan zam mai dawn em ni le?

> Teuh lo mai, a teuh lo mai, Kan zam mai dawn lo Zofa Tuai leh pherh, patil thlengin Siamtu siam dan kan hrilh zawk ang.

Kolasib Bawrhsapin Hriattirna siam

No.J.31015/2/2020-DC(K)/Pt Dated Kolasib, the 30th November, 2020

[State dang mi hnathawk tur lalut tur leh chhungkaw inṭhen hrauikhawm turte te tan a hriat tur]

Covid -19 hripui leng avangin Kolasib District chhungah leilet leh huan mai bakah hna chi hrang hrang thawktu, anmahni state lam haw leh chhungkaw inthen tamtak an awm tih hriat a ni a. Hun lo kal zelah heng rei tak chhungkua inhmu thei lova awm te mai bakah hian, huan leh leilet bakah hna thawktu dangte awm loh avang a harsatna tawk eng emaw zat kan awm ve bawk a. Hetih lai hian he Office Order No J 32019/4/2020 -DC[K] of 13/11/20 angin Phaisen Gate chu kartin thawhlehni apiangin ni 17.11.20 atang khan, heng mite leh kan nitin mamawh chi hrang lakluh nan hawn a ni bawk a. Hemi anih avang hian Phaisen gate leh Gate dang dangah hetiang ang chhungkaw inthen leh hnathawktu lakluh tulna leh mamawhna a zual zel a. Chuvangin, heng harsatna tawk hnathawktu leh chhungkaw inthen/hnathawk lakluh an nih dawn hian, tihdan inang tlanga kan kal theih nan, a hnuaia tarlan tihdan turte hi ruahman a ni e.

- 1. Hnathawk tur lakluh/Chhungkaw inthen hruai luh turte hian dan angin Inner Line Permit [ILP] an nei ngei tur a ni.
- 2. Hetianga hnathawk tur/Chhungkaw inthen mahni Veng/Khua-a a hlawp a lalut tur te chu an khua/veng VC/VLTF-te theuhin Check-Gate an luhna turah an lo buaipui ang a, an veng/khua/quarantinena tur thlenga an kal zelna tur pawh an buaipui ang.
- 3. Mimal hetiang a lakluh tur neite pawhin an lakluh tur te hi, a chung a mi ang khian an buaipui tur a ni ang.
- 4. Check Gate-ah Medical Screening/Covid -19 Test kal tlang vek tur a ni. Covid-19 Test man hi an mahniin an tum tur a ni ang a. Anmahni hian an tum theilo anih chuan a chah luttu Veng/Khua or mimal [Sponsor-tu] in tum tur a ni.
- 5. Hetianga mihring lakluh Medical test/Covid test negative te chuan Sefl Monitoring ni 7 aia tlem lo an paltlang ngei tur a ni a. Hemi atan hian a chahtu veng/khua or Sponsor-tu (Chah luttumimal) in Self-Monitoring neih dan tur an buaipui ang. Lakluh zingah Quarantine or Self-Monitoring senso leh senso tul ang ang anmahniin an pe theilo an awm anih chuan Veng VLTF or Sponsor-tu (Chah luttu-mimal) in an tum sak tur a ni. Anmahni thiarvelna pawh veng VLTF/Sponsor-tu in buaipui tur a ni.
- 6. Self-Monitoring neih tir te chu veng VLTF ten anmahni chhinchhiah, in dahhran tir leh ven zui an tum ang. An lakluh te nihna kimchang chhinchhiah tur a ni bawk.
- 7. Covid -19 Test [[RTPCR/True Nat/Rapid Antigen -RAgT] tilo leh Medical Screening pangngai chauh kal tlanga lolutte chu Self-Monitoring tih phal a ni lova, Sawrkar Quarantine Centre ah an awm ngei tur a ni ang. An senso hi anmahni intum tur ani. Mahni intum theilo an awm anih chuan a chahluttu Mimal [Sponsor] or Pawl or VLTF/VC ten tumsak tur a ni
- 8. Heng Check-Gate a a huhova lakluh te hi Check-Gate Police duty ten fel takin, dan panngai angin an chhinchhiah ang.
- 9. Check Gate a Covid 19 Test Positive te chu an mahniin an rawn kalna lam a thawn let an duh anih chuan an let phalsak a ni ang a. Mizorama enkawl duh zawk te erawh chu Covid Care Centre [CCC] ah enkawl tur a ni ang. Fee pek ngai leh senso chi hrang hrangah, anmahniin an pe theilo anih chuan a chah luttu Veng/khua emaw a Sponsor tu [Chah luttu mimal] in tumsak tur a ni ang.
- 10. Self Monitoring kaltlang tawh Covid -19 Symptom neilote chu a hnung a Form siamsa ang hian bilatu VLTF ten, bialtu Zonal Magistrate te hriatpuina [Counter Signature] nen an chhuah [Release] thei ang.
- 11. He Order hian Company/Contractor/Sawrkar Department anmahni a Quarantine Facility hawn phalsak te a huam lovang.

YOUNG MIZO ASSOCIATION Khuangpuilam Branch, Kolasib CHHIATNI / THAŢNI INKAIHHRUAINA

Part - I : CHHIATNI

1. Chhiatni hrilhfiahna: 'Chhiatni' tih awmzia chu mi mal leh chhungkua, a huho pawha tawh theih, khawtlangin a buaipui ngai, vanduaina lo thleng hi Chhiatni tih a ni. Hetiang hi veng chhunga alo thlenin, kan pipute aṭanga kan lo tih ṭhin angin, kan inṭanpui ṭhin tur a ni.

Chhiatna hrang hrangte:

- (a) Thihna
- (b) Leimin
- (c) In kang

- (d) Tuitla
- (e) Mi bo zawn
- (f) Thli avanga chhiatna
- (g) Tuilian avanga chhiatna etc.
- i) Heng chhiatna hrang hrangte hi veng chhungah alo thleng a nih chuan VC remtihnain Branch YMA-in a tul angin a tuartute tan veng chhungah vehbur a khawnsak thin ang.
- *ii)* Veng chhunga chhiatna alo thlenin YMA-in FLS hmangin khawtlang mipuite hnenah hraittirna leh hma lak dan tur a puang thin ang.

2. Chhiatni Fund & thil khawn dangte:

- i) BEC-in tul a tih angin Branch huam chhunga chhungkaw tinte hnenah kum tinin 'Chhiatni Fund' a khawn thin ang.
- ii) Chhiatni Fund hmanna tur tlangpuite:
 - a) Mitthi kuang tur lei nan.
 - b) Mitthi kuang siamna tur hmanraw lei nan.
 - c) Thlanmual bungrua leh mamawh lei nan.
 - d) Mitthi lumen zana ei leh in buatsaih nan.
 - e) Chhiatna lam hawi thil pawimawh te atan.
- *iii)* Chhiatni Fund pe duh lote chungah chhiatna a thlenin, a senso reng reng anmahniin an intum thin ang.
- iv) Mitthi an awmin, mitthi chhungte ṭanpui nan chhung tin hnenah buhfai no khat (1) leh thingfak fak hnih (2) khawn ṭhin a ni ang a. Thingfak aiah Rs 10/- khawn theih a ni bawk ang a, heng pawisa khawnte hi mitthi chhungte hnenah pek ṭhin tur a ni.
- v) Kan Branch huam chhung aṭanga ruang chhuak tur chu thing leh buhfai khawn loh tur a ni.
- 3. Zualko kal: Zualko kal aṭul a nih chuan, BEC-in aṭul angin hma ala ṭhin ang. Khaw dang kal kanin zualko kan intir ngai lo a, chutiang kal ngai a awm a nih chuan mitthi chhungte mawh a ni. Loh theih loh thil-ah chuan BEC thu thu a ni ang. Zualko kal ten fel takin an kalna chanchin (nghah tur chi a nih leh nih loh) Branch YMA hruaitute hnenah an thlen leh tur a ni.

4. Kuang:

- i) Kuang hi BEC-in remchang a tihna hmunah siam thin a ni ang a, veng chhunga pavalai deuhte'n an siam thin ang.
- ii) Kuang siam dan chungchangah BEC-in a rel bak, a siamtuten rawtna dang an neih chuan BEC-ah thlen tur a ni.
- *iii)* Mitthi puala senso hi, YMA tibuai lovin, chhiat tawk chhungte bakah mi mal tlawmngai leh pawlho pawhin an duh chuan an tum thei ang.
- iv) Hlamzuih kuang tur hi Branch YMA bungrua (thing/ plyboard) hman theih a ni ang a, a siam erawh Branch YMA-in a tum lo vang.
- V) Kuang siam zawh a nih veleh, mitthi chu kuangah dah nghal tur a ni.
- vi) Kuang hi a chhung lam sarang leh a pawn lam puan vara tuam tur a ni.
- vii) Mitthi chhungte'n kuang khuhna an chei duh a nih chuan chei phal a ni a; mahse, a chei thu-ah YMA-in mawh an phur lo ang.